



**Комиссия по границам
континентального шельфа**

Distr.: General
29 September 2017
Russian
Original: English

Сорок четвертая сессия

Нью-Йорк, 24 июля — 8 сентября 2017 года

**Ход работы в Комиссии по границам континентального
шельфа**

Заявление Председателя

Резюме

В настоящем заявлении приводится информация о работе, проделанной Комиссией по границам континентального шельфа и ее подкомиссиями в ходе ее сорок четвертой сессии, которая стала первой после состоявшихся 14 июня 2017 года выборов 20 членов Комиссии, проведенных в рамках двадцать седьмого Совещания государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву. В заявлении содержится информация о выборах должностных лиц Комиссии, назначении членов вспомогательных органов и корректировках во внутренних методах работы. Также в нем содержится обзор прогресса, достигнутого в рассмотрении представлений, поданных Российской Федерацией в отношении Северного Ледовитого океана (частичное пересмотренное представление); Бразилией в отношении бразильской Южной области (частичное пересмотренное представление); Норвегией в отношении острова Медвежий и Земли Королевы Мод; совместно Францией и Южной Африкой в отношении архипелага Крозе и островов Принс-Эдуард; Кенией, Маврикием в отношении области «Остров Родригес»; Нигерией, Сейшельскими Островами в отношении области «Северное плато»; Францией в отношении Реюньона и островов Сен-Поль и Амстердам; Кот-д'Ивуаром; Шри-Ланкой; и Португалией. Кроме того, в заявлении приводится информация о прочих вопросах, которыми Комиссия занималась в течение сессии.



1. В соответствии с решением, принятым на ее сорок первой сессии (см. [CLCS/95](#), пункт 113) и утвержденным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [71/257](#) (пункт 100), Комиссия по границам континентального шельфа провела свою сорок четвертую сессию в Центральном учреждении в период с 24 июля по 8 сентября 2017 года. Пленарные заседания сессии проводились 24 июля, в период с 28 по 30 августа и 1 сентября 2017 года. Остальное время на сессии было отведено техническому изучению представлений в оснащенных геоинформационной системой лабораториях Отдела по вопросам океана и морскому праву, Управление по правовым вопросам Секретариата.
2. В сессии приняли участие следующие члены Комиссии: Аднан Рашид Насер аль-Азри, Лоренс Фоладжими Авосика, Алдину Кампуш, Ванда-Ли Де Ландро Кларк, Иван Ф. Глумов, Мартин Ванг Хайнесен, Эмманюэль Кальнги, Лю Вэньчжэн, Маслан бин Мадон, Эстеван Стефан Маанжане, Жаир Алберту Рибас Маркес, Марцин Мазуровский, Домингуш ди Карвалью Виана Морейра, Дэвид Коул Мошер, Саймон Нджугуна, Пак Ён Ан, Карлос Марсело Патерлини, Клодетт Рааримананирина, Тосицугу Ямадзаки и Гонсало Алехандро Яньес Каррисо¹.
3. В распоряжении Комиссии имелись следующие документы и сообщения:
 - а) предварительная повестка дня ([CLCS/L.43](#));
 - б) заявление Председателя о ходе работы в Комиссии на ее сорок третьей сессии ([CLCS/98](#));
 - в) доклад двадцать седьмого Совещания государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву ([SPLOS/316](#));
 - г) представления, поданные прибрежными государствами на основании пункта 8 статьи 76 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву²;
 - д) резолюция [71/257](#) Генеральной Ассамблеи о Мировом океане и морском праве;
 - е) соответствующие сообщения от государств — участников Конвенции и государств — членов Организации Объединенных Наций, в том числе Камеруна (22 марта 2017 года) и Норвегии (7 июля 2017 года).

Пункт 1

Открытие сорок четвертой сессии

4. Сорок четвертую сессию Комиссии открыл помощник Генерального секретаря по правовым вопросам.
5. В своем вступительном слове помощник Генерального секретаря поздравил членов Комиссии с их избранием, с удовлетворением отметив, что результаты последних выборов ознаменовали собой обнадеживающий первый шаг на пути к обеспечению в составе Комиссии гендерного баланса. Он отметил выдающуюся работу, сделанную Комиссией к настоящему времени, напомнив при этом о значительном объеме работы, которую предстоит выполнить в связи

¹ По связанным со здоровьем причинам г-н Кальнги присутствовал на сессии только 7 августа, а с 14 августа по 8 сентября на ней присутствовал г-н Глумов.

² Полный перечень представлений, поданных в Комиссию, размещен по адресу: www.un.org/Depts/los/clcs_new/commission_submissions.htm.

с рассмотрением 41 представления³. Кроме того, он настоятельно призвал Комиссию уделить должное внимание мнениям, высказанным на двадцать седьмом Совещании государств-участников, и рассмотреть способы внесения корректировок в свои рабочие процедуры (см. [SPLOS/316](#), раздел VI.A). Также он вновь заявил о поддержке Управления по правовым вопросам, которую оно через свой Отдел по вопросам океана и морскому праву оказывает Комиссии и Рабочей группе Совещания государств-участников по условиям службы членов Комиссии.

Пункт 2

Торжественные заявления членов Комиссии

6. В соответствии с правилом 10 правил процедуры Комиссии (см. [CLCS/40/Rev.1](#)) члены выступили с торжественными заявлениями и представили их подписанные экземпляры представителю Генерального секретаря.

Пункт 3

Выборы Председателя Комиссии

7. Выборы Председателя Комиссии проходили при содействии директора Отдела по вопросам океана и морскому праву, который выступал в качестве представителя Генерального секретаря. Принимая во внимание правило 12 правил процедуры и решение, принятое Комиссией на ее девятнадцатой сессии (см. [CLCS/54](#), пункт 69), Комиссия путем аккламации избрала своим новым Председателем г-на Пака. В соответствии с правилом 13 правил процедуры г-н Пак был избран сроком на два с половиной года с правом на переизбрание.

Пункт 4

Утверждение повестки дня

8. Комиссия рассмотрела предварительную повестку дня ([CLCS/L.43](#)) и, внеся в нее поправки, утвердила ее ([CLCS/99](#))⁴.

Пункт 5

Выборы заместителей Председателя

9. После консультаций Комиссия путем аккламации избрала заместителями Председателя г-на Глумова, г-на Хайнесена, г-на Маркеса и г-на Нджуну. В соответствии с правилом 13 правил процедуры заместители Председателя были избраны сроком на два с половиной года с правом на переизбрание.

³ В последний день сессии по получении частичного пересмотренного представления, поданного Бразилией в отношении материковой окраины экваториальной части территории Бразилии, число представлений достигло 42.

⁴ В ответ на просьбу Председателя подать свои представления Комиссии на ее сорок третьей сессии Багамские Острова и Канада отметили, что предпочитают подать представления на одной из будущих сессий при том понимании, что эта отсрочка не повлияет на очередность рассмотрения их представлений.

Пункт 6

Назначение членов подкомиссий и других вспомогательных органов

Назначение членов существующих подкомиссий

10. После консультаций и с учетом частичного изменения членского состава Комиссии в результате выборов, проведенных на двадцать седьмом Совещании государств-участников, а также того факта, что на тот момент были избраны только 20 членов Комиссии (см. [SPLOS/316](#), пункт 82 и пункты 83–85), Комиссия приступила к назначению своих членов в подкомиссии, которые еще не завершили свою работу. Членский состав этих подкомиссий приводится ниже⁵:

а) Подкомиссия, учрежденная для рассмотрения частичного пересмотренного представления, поданного Российской Федерацией в отношении Северного Ледовитого океана: г-н Авосика, г-н Кампуш, г-н Мадон, г-н Маркес, г-н Мазуровский, г-н Пак и г-жа Рааримананирина;

б) Подкомиссия, учрежденная для рассмотрения частичного пересмотренного представления, поданного Бразилией в отношении бразильской Южной области: г-н Авосика, г-н Хайнесен, г-н Морейра, г-н Пак, г-н Ямадзаки и г-н Яньес Каррисо. Комиссия постановила, что седьмой член этой подкомиссии будет назначен позднее;

в) Подкомиссия, учрежденная для рассмотрения совместного представления, поданного Францией и Южной Африкой в отношении островов Крозе и островов Принс-Эдуард: г-н Кампуш, г-н Лю, г-н Маанжане, г-н Маркес, г-н Мазуровский, г-н Нджугуна и г-н Патерлини;

г) Подкомиссия, учрежденная для рассмотрения представления, поданного Кенией: г-н Авосика, г-н Хайнесен, г-н Мадон, г-н Маркес, г-н Мазуровский, г-н Морейра и г-н Пак;

е) Подкомиссия, учрежденная для рассмотрения представления, поданного Маврикием в отношении области «Остров Родригес»: г-н Авосика, г-н Хайнесен, г-н Мадон, г-н Маркес, г-н Морейра и г-н Пак. Комиссия постановила, что седьмой член этой подкомиссии будет назначен позднее;

ф) Подкомиссия, учрежденная для рассмотрения представления, поданного Нигерией: г-жа Де Ландро Кларк, г-н Хайнесен, г-н Лю, г-н Маанжане, г-н Нджугуна, г-н Патерлини и г-н Ямадзаки;

г) Подкомиссия, учрежденная для рассмотрения представления, поданного Францией в отношении Реюньона и островов Сен-Поль и Амстердам: г-н аль-Азри, г-н Глумов, г-н Кальнги, г-н Морейра, г-н Мошер и г-н Яньес Каррисо. Комиссия постановила, что седьмой член этой подкомиссии будет назначен позднее;

г) Подкомиссия, учрежденная для рассмотрения представления, поданного Кот-д'Ивуаром: г-н аль-Азри, г-н Маанжане, г-н Мошер, г-н Нджугуна, г-н Патерлини и г-н Ямадзаки. Комиссия постановила, что седьмой член этой подкомиссии будет назначен позднее;

и) Подкомиссия, учрежденная для рассмотрения представления, поданного Шри-Ланкой: г-н Кампуш, г-жа Де Ландро Кларк, г-н Глумов, г-н Кальнги, г-н Лю, г-жа Рааримананирина и г-н Яньес Каррисо;

⁵ С информацией о выборах должностных лиц подкомиссий можно ознакомиться в посвященных соответствующим подкомиссиям разделах ниже.

ж) Подкомиссия, учрежденная для рассмотрения представления, поданного Португалией: г-н аль-Азри, г-жа Де Ландро Кларк, г-н Глумов, г-н Кальнги, г-н Мадон, г-н Мошер и г-жа Рааримананирина.

Назначение членов других вспомогательных органов

11. По итогам консультаций Комиссия назначила членов других вспомогательных органов. Сейчас состав этих органов следующий⁶:

а) Комитет по конфиденциальности: г-н Кампуш, г-н Маанжане, г-н Мазуровский, г-н Ямадзаки и г-н Яньес Каррисо;

б) Комитет по предоставлению научно-технических консультаций: г-н Авосика, г-жа Де Ландро Кларк, г-н Лю, г-н Мазуровский и г-н Мошер.

12. Комиссия также постановила, что работа Редакционного комитета и Комитета по подготовке кадров будет возобновлена только в том случае, если в этом возникнет необходимость.

Пункт 7

Организация работы

13. Комиссия одобрила свои программу работы и график обсуждений, изложенные Председателем.

Пункт 8

Объем работы Комиссии

14. Принимая во внимание соответствующие просьбы, высказанные в ходе Совещания государств-участников, и предыдущие решения Комиссии, касающиеся продолжительности и периодичности ее сессий, Комиссия постановила, что в текущий пятилетний срок члены Комиссии будут продолжать заседать в общей сложности 21 неделю в год, проводя три сессии по семь недель каждая, и при этом не будет проводиться две сессии подряд. Четыре из вышеупомянутой 21 недели будут посвящены пленарным заседаниям⁷.

Пункт 9

Рассмотрение частичного пересмотренного представления, поданного Российской Федерацией в отношении Северного Ледовитого океана⁸

Выборы должностных лиц

15. Подкомиссия избрала Председателем г-на Мадона, а заместителями Председателя — г-на Авосику и г-на Маркеса.

⁶ С информацией о выборах должностных лиц во вспомогательные органы можно ознакомиться в соответствующих разделах ниже.

⁷ См. [SPLOS/303](#), пункт 84; [CLCS/95](#), пункт 113; и [CLCS/88](#), пункт 13. С информацией о сроках проведения сорок шестой, сорок седьмой и сорок восьмой сессий можно ознакомиться в пункте 91 ниже.

⁸ Представление подано 3 августа 2015 года; см. www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_rus_rev1.htm.

Доклад подкомиссии

16. Председатель подкомиссии сообщил Комиссии о ходе работы подкомиссии на нынешней сессии, отметив, что подкомиссия заседала с 21 по 25 августа и с 5 по 8 сентября 2017 года. За этот период она изучила «передаточный» документ, подготовленный на сорок третьей сессии (см. CLCS/98, пункт 13). Затем подкомиссия продолжила основное научно-техническое изучение представления в соответствии с разделом IV приложения III к правилам процедуры. Подкомиссия приняла к сведению два сообщения, полученные от делегации от 19 июля и 7 сентября 2017 года, и приложенную к ним документацию.

17. Состоялось три встречи с делегацией, в ходе которых ее члены выступили с четырьмя презентациями, описав в общих чертах данное представление и ответив на вопрос, заданный подкомиссией на сорок третьей сессии. Подкомиссия представила подробную информацию о прогрессе, достигнутом в деле изучения данного представления к настоящему времени.

18. Подкомиссия постановила, что ее члены продолжают работу над представлением в межсессионный период в индивидуальном порядке и что она возобновит его рассмотрение на сорок пятой сессии, включая проведение совещаний с делегацией. Подкомиссия направила делегации сообщение, в котором, среди прочего, дала разъяснения в ответ на запрос делегации, который она озвучила в ходе своих презентаций, а также задала дополнительный вопрос.

19. Председатель подкомиссии также отчитался по некоторым вопросам существа, связанным с этим представлением. В ходе последующего обсуждения члены представили свои отзывы и Председатель подкомиссии ответил на вопросы.

20. Комиссия постановила, что заседания подкомиссии в ходе сорок пятой сессии будут проводиться в период с 30 октября по 17 ноября 2017 года.

Пункт 10

Рассмотрение частичного пересмотренного представления, поданного Бразилией в отношении бразильской Южной области⁹

Выборы должностных лиц

21. Подкомиссия избрала Председателем г-на Авосику, а заместителем Председателя — г-на Хайнесена, утвердив при этом на эту должность и кандидатуру г-на Пака.

Доклад подкомиссии

22. Председатель подкомиссии сообщил Комиссии о ходе работы подкомиссии на нынешней сессии, отметив, что подкомиссия заседала с 7 по 18 августа 2017 года. За этот период она изучила «передаточный» документ, подготовленный на сорок третьей сессии (см. CLCS/98, пункт 18). Затем подкомиссия продолжила основное научно-техническое изучение представления в соответствии с разделом IV приложения III к правилам процедуры.

23. Состоялось три встречи с делегацией, в ходе которых она сделала ряд презентаций в связи с презентацией подкомиссии, с которой та выступила на сорок третьей сессии (CLCS/98, пункт 17).

⁹ Представление подано 10 апреля 2015 года; см. www.un.org/Depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_bra_rev.htm.

24. Подкомиссия постановила возобновить рассмотрение данного представления на сорок пятой сессии.

25. Председатель подкомиссии также отчитался по некоторым вопросам существа, связанным с этим представлением. В ходе последующего обсуждения члены представили свои отзывы и Председатель подкомиссии ответил на вопросы.

26. Комиссия постановила, что заседания подкомиссии в ходе сорок пятой сессии будут проводиться в период с 16 по 27 октября 2017 года.

Пункт 11

Рассмотрение представления, поданного Норвегией в отношении острова Медвежий и Земли Королевы Мод¹⁰

Рассмотрение проекта рекомендаций

27. Председатель Комиссии напомнил, что на ее сорок третьей сессии решение утвердить рекомендации, подготовленные подкомиссией, было поставлено на голосование, в результате чего было подано 8 голосов за и 8 голосов против при 2 воздержавшихся, и что, соответственно, данный проект рекомендаций не получил требуемого большинства в две трети голосов присутствующих и участвующих в голосовании членов, необходимых для его утверждения (см. CLCS/98, пункт 22).

28. Председатель Комиссии также обратил внимание на сообщение Норвегии от 7 июля 2017 года, в котором в связи с избранием в Комиссию новых членов эта страна просила предоставить ей возможность выступить с презентацией в соответствии с пунктом 15 (1 bis) приложения III к правилам процедуры. Комиссия постановила удовлетворить эту просьбу при том понимании, что Комиссия применит установленный в этом пункте порядок работы *mutatis mutandis*. Соответственно, Норвегия просто повторит презентацию, которую страна сделала 16 августа 2016 года, и эта презентация не должна включать новые данные или информацию. После презентаций подкомиссии и делегации Норвегии Комиссия возобновит обсуждение рекомендаций при закрытых дверях.

Пункт 12

Рассмотрение совместного представления, поданного Францией и Южной Африкой в отношении архипелага Крозе и островов Принс-Эдуард¹¹

Выборы должностных лиц

29. Подкомиссия утвердила кандидатуру г-на Нджугуны на должность Председателя и избрала заместителями Председателя г-на Кампуша и г-на Лю.

Доклад подкомиссии

30. Председатель подкомиссии сообщил Комиссии о ходе работы подкомиссии на нынешней сессии, отметив, что подкомиссия заседала с 7 по 18 августа

¹⁰ Представление подано 4 мая 2009 года; см. www.un.org/Depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_nor_30_2009.htm.

¹¹ Представление подано 6 мая 2009 года; см. www.un.org/Depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_frazaf_34_2009.htm.

2017 года. За этот период она изучила «передаточный» документ, подготовленный на сорок третьей сессии (см. CLCS/98, пункт 32). Затем подкомиссия продолжила основное научно-техническое изучение представления в соответствии с разделом IV приложения III к правилам процедуры, анализируя, в частности, новые данные, представленные совместной делегацией в ходе сессии.

31. Состоялось три встречи с совместной делегацией, на которых делегация сделала обзор своей позиции на тот момент. Подкомиссия препроводила совместной делегации документ, в котором она затронула некоторые аспекты этого обзора. Подкомиссия также выступила с презентацией по поводу новых данных и их анализа.

32. Подкомиссия постановила, что ее члены продолжают работу над совместным представлением в межсессионный период в индивидуальном порядке и что подкомиссия возобновит его рассмотрение на сорок пятой сессии, включая проведение совещаний с совместной делегацией.

33. Председатель подкомиссии также отчитался по некоторым вопросам существа, связанным с этим представлением. В ходе последующего обсуждения члены представили свои отзывы и Председатель подкомиссии ответил на вопросы.

34. Комиссия постановила, что заседания подкомиссии в ходе сорок пятой сессии будут проводиться в период с 16 по 27 октября 2017 года.

Пункт 13

Рассмотрение представления, поданного Кенией¹²

Выборы должностных лиц

35. Подкомиссия избрала Председателем г-на Хайнесена и утвердила кандидатуры г-на Авосики и г-на Маркеса на должности заместителей Председателя.

Доклад подкомиссии

36. Председатель подкомиссии сообщил Комиссии о ходе работы подкомиссии на нынешней сессии, отметив, что подкомиссия заседала в период с 26 июля по 4 августа 2017 года. За этот период она изучила «передаточный» документ, подготовленный на сорок третьей сессии (см. CLCS/98, пункт 37). Затем подкомиссия продолжила основное научно-техническое изучение представления в соответствии с разделом IV приложения III к правилам процедуры.

37. В ходе сессии делегация сообщила подкомиссии в письменном виде о том, что она получила новые данные для замены данных и информации, затребованных на сорок третьей сессии, и что ее ответ будет представлен до начала сорок пятой сессии.

38. Были проведены две встречи с делегацией, в ходе которых она подняла ряд вопросов, касающихся процедурных аспектов рассмотрения представления, а также данных и информации, которые были переданы в целях удовлетворения научно-технических требований Заявления о взаимопонимании относительно особого метода, который следует применять при установлении внешней границы подводной окраины материка. Подкомиссия дала делегации ответ относительно процедурных аспектов и кратко рассказала о ходе рассмотрения недавно представленных данных и информации. По завершении нынешней

¹² Представление подано 6 мая 2009 года; см. www.un.org/Depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_ken_35_2009.htm.

сессии подкомиссия направила делегации сообщение с просьбой предоставить ей дополнительные данные и информацию.

39. Подкомиссия постановила, что ее члены продолжают работу над представлением в межсессионный период в индивидуальном порядке и что она возобновит его рассмотрение на сорок пятой сессии.

40. Председатель подкомиссии также отчитался по некоторым вопросам существа, связанным с этим представлением. В ходе последующего обсуждения члены представили свои отзывы и Председатель подкомиссии ответил на вопросы.

41. Комиссия постановила, что подкомиссия будет заседать на сорок пятой сессии с 20 ноября по 1 декабря 2017 года.

Пункт 14

Рассмотрение представления, поданного Маврикием в отношении области «Остров Родригес»¹³

Выборы должностных лиц

42. Подкомиссия утвердила кандидатуру г-на Мадона на должность Председателя и г-на Маркеса на должность заместителя Председателя, избрав при этом в качестве нового заместителя Председателя г-на Авосику.

Рассмотрение просьбы Маврикия

43. Комиссия продолжила рассмотрение просьбы, содержащейся в двух сообщениях Маврикия (от 25 мая 2016 года и 30 января 2017 года), поскольку в связи с большой рабочей нагрузкой Комиссия не смогла завершить ее рассмотрение ни на сорок первой, ни на сорок третьей сессии. Приняв к сведению эту просьбу и информацию о том, что правительство Маврикия занималось получением дополнительных данных в отношении области «Остров Родригес», Комиссия постановила приостановить рассмотрение частичного представления до дальнейшего уведомления и определить порядок рассмотрения частичного представления после получения новых данных и информации с учетом организации работы Комиссии на тот момент.

Пункт 15

Рассмотрение представления, поданного Нигерией¹⁴

Выборы должностных лиц

44. Подкомиссия утвердила кандидатуру г-на Маанжане на должность Председателя и г-на Хайнесена и г-на Лю — на должность заместителей Председателя.

Доклад подкомиссии

45. Председатель подкомиссии сообщил Комиссии о ходе работы подкомиссии на нынешней сессии, отметив, что подкомиссия заседала с 21 по 25 августа и с 5 по 8 сентября. За этот период она изучила «передаточный» документ, под-

¹³ Представление подано 6 мая 2009 года; см. www.un.org/Depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_mus_36_2009.htm.

¹⁴ Представление подано 7 мая 2009 года; см. www.un.org/Depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_nga_38_2009.htm.

готовленный на сорок третьей сессии (см. CLCS/98, пункт 44). Затем подкомиссия продолжила основное научно-техническое изучение представления в соответствии с разделом IV приложения III к правилам процедуры. Комиссия приняла к сведению сообщение Камеруна от 22 марта 2017 года относительно представления, поданного Нигерией.

46. Были проведены две встречи с делегацией, в ходе которых она выступила с презентациями измененного представления, а также данных и разъяснений, представленных в ответ на просьбы, сформулированные подкомиссией в ходе предыдущих сессий. Подкомиссия направила делегации сообщение с просьбой представить дополнительную информацию и разъяснения, и был получен ответ. На основе проведенного обзора данных и информации, представленных делегацией в ходе нынешней сессии, подкомиссия препроводила свои предварительные соображения по ряду аспектов представления.

47. Подкомиссия постановила, что ее члены продолжают работу над представлением в межсессионный период в индивидуальном порядке и что она возобновит его рассмотрение на сорок пятой сессии, включая проведение совещаний с делегацией.

48. Председатель подкомиссии также отчитался по некоторым вопросам существа, связанным с этим представлением.

49. Комиссия постановила, что заседания подкомиссии в ходе сорок пятой сессии будут проводиться в период с 30 октября по 17 ноября 2017 года.

Пункт 16

Рассмотрение представления, поданного Сейшельскими Островами в отношении области «Северное плато»¹⁵

Рассмотрение проекта рекомендаций

50. По причине небольшой продолжительности пленарной части текущей сессии Комиссия была не в состоянии продолжить рассмотрение проекта рекомендаций, представленного ей подкомиссией на сорок третьей сессии (см. CLCS/98, пункты 48–51). Она постановила перенести дальнейшее рассмотрение проекта рекомендаций на уровне пленарных заседаний на сорок шестую сессию.

Пункт 17

Рассмотрение представления, поданного Францией в отношении Реюньона и островов Сен-Поль и Амстердам¹⁶

Выборы должностных лиц

51. Подкомиссия избрала Председателем г-на Мошера, а заместителем Председателя — г-на Аль-Азри, утвердив при этом на должность заместителя Председателя и кандидатуру г-на Кальнги.

¹⁵ Представление подано 7 мая 2009 года;
см. www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_syc_39_2009.htm.

¹⁶ Представление подано 8 мая 2009 года;
см. www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_fra_40_2009.htm.

Доклад подкомиссии

52. Председатель подкомиссии сообщил Комиссии о ходе работы подкомиссии на нынешней сессии, отметив, что подкомиссия заседала с 21 по 25 августа и с 5 по 8 сентября 2017 года. За этот период она изучила «передаточный» документ, подготовленный на сорок третьей сессии (см. [CLCS/98](#), пункт 54). Затем подкомиссия продолжила основное научно-техническое изучение представления в соответствии с разделом IV приложения III к правилам процедуры.

53. Были проведены две встречи с делегацией, в ходе которых она ответила на просьбы о представлении разъяснений и дополнительной информации, озвученные подкомиссией на предыдущей сессии.

54. Подкомиссия постановила, что ее члены продолжают работу над представлением в межсессионный период в индивидуальном порядке и что она возобновит его рассмотрение на сорок пятой сессии, включая проведение совещаний с делегацией.

55. Председатель подкомиссии также отчитался по некоторым вопросам существа, связанным с этим представлением. В ходе последующего обсуждения члены представили свои отзывы и Председатель подкомиссии ответил на вопросы.

56. Комиссия постановила, что заседания подкомиссии в ходе сорок пятой сессии будут проводиться в период с 30 октября по 17 ноября 2017 года.

Пункт 18

Рассмотрение представления, поданного Кот-д’Ивуаром¹⁷

Выборы должностных лиц

57. Подкомиссия избрала Председателем г-на Маанжане, а заместителями Председателя — г-на Мошера и г-на Патерлини.

Доклад подкомиссии

58. Председатель подкомиссии сообщил Комиссии о ходе работы подкомиссии на нынешней сессии, отметив, что подкомиссия заседала в период с 26 июля по 4 августа 2017 года. За этот период она изучила «передаточный» документ, подготовленный на сорок третьей сессии (см. [CLCS/98](#), пункт 59). Затем подкомиссия продолжила основное научно-техническое изучение представления в соответствии с разделом IV приложения III к правилам процедуры. Делегация представила дополнительные данные и информацию, которые были рассмотрены подкомиссией.

59. Состоялось три встречи с делегацией, на которых она сделала ряд презентаций, касавшихся научно-технических аспектов представления, и в ответ подкомиссия выступила со своей презентацией. Впоследствии делегация представила подкомиссии вопросы в письменном виде, на которые подкомиссия также ответила в письменном виде.

60. Подкомиссия постановила, что ее члены продолжают работу над представлением в межсессионный период и что она возобновит его рассмотрение на сорок пятой сессии, включая проведение совещаний с делегацией.

¹⁷ Представление подано 8 мая 2009 года, и изменения внесены 24 марта 2016 года; см. www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_civ_42_2009.htm.

61. Председатель подкомиссии также отчитался по некоторым вопросам существа, связанным с этим представлением. В ходе последующего обсуждения члены представили свои отзывы и Председатель подкомиссии ответил на вопросы.

62. Комиссия постановила, что заседания подкомиссии в ходе сорок пятой сессии будут проводиться в период с 20 ноября по 1 декабря 2017 года.

Пункт 19

Рассмотрение представления, поданного Шри-Ланкой¹⁸

Выборы должностных лиц

63. Подкомиссия избрала Председателем г-на Яньеса Каррисо, а заместителями Председателя — г-на Кампуша и г-жу Де Ландро Кларк.

Доклад подкомиссии

64. Председатель подкомиссии сообщил Комиссии о ходе работы подкомиссии на нынешней сессии, отметив, что подкомиссия заседала в период с 26 июля по 4 августа 2017 года. За этот период она изучила «передаточный» документ, подготовленный на сорок третьей сессии (см. [CLCS/98](#), пункт 67). Затем подкомиссия продолжила заниматься анализом представления.

65. Состоялось три встречи с делегацией, на которых подкомиссия и делегация обменялись мнениями относительно данных и информации, представленных по запросам подкомиссии.

66. Подкомиссия постановила, что ее члены продолжают работу над представлением в межсессионный период в индивидуальном порядке и что она возобновит его рассмотрение на сорок пятой сессии, включая проведение совещаний с делегацией.

67. Председатель подкомиссии также отчитался по некоторым вопросам существа, связанным с этим представлением. В ходе последующего обсуждения члены представили свои отзывы и Председатель подкомиссии ответил на вопросы.

68. Комиссия постановила, что заседания подкомиссии в ходе сорок пятой сессии будут проводиться в период с 20 ноября по 1 декабря 2017 года.

Пункт 20

Рассмотрение представления, поданного Португалией¹⁹

Выборы должностных лиц

69. Подкомиссия избрала Председателем г-жу Де Ландро Кларк, а заместителями Председателя — г-на Мадона и г-жу Рааримананирину.

Доклад подкомиссии

70. Председатель подкомиссии сообщил Комиссии о ходе работы подкомиссии на нынешней сессии, отметив, что в дополнение к короткому заседанию,

¹⁸ Представление подано 8 мая 2009 года;
см. www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_lka_43_2009.htm.

¹⁹ Представление подано 11 мая 2009 года;
см. www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_prt_44_2009.htm.

проведенному 26 июля для рассмотрения организационных вопросов, подкомиссия проводила заседания в период с 7 по 18 августа 2017 года. В течение этого периода подкомиссия провела первоначальное изучение представления в соответствии с разделом III приложения III к правилам процедуры.

71. 1 августа 2017 года Португалия препроводила добавление к представлению, которое включает обновленные варианты основной части представления и подтверждающие документы, а также данные проекта геоинформационной системы и наборы цифровых данных представления. По словам делегации этого прибрежного государства, данное добавление в полном объеме заменяет первоначальное представление, поданное 11 мая 2009 года.

72. Подкомиссия пришла к выводу о том, что в добавлении наблюдалось существенное отхождение от первоначальных границ и формульных линий, представленных Португалией 11 мая 2009 года. В связи с этим подкомиссия просила делегацию представить ей измененное резюме с тем, чтобы Генеральный секретарь надлежащим образом его опубликовал. Измененное резюме было передано в Комиссию через Генерального секретаря 22 августа 2017 года²⁰.

73. Подкомиссия проверила представление с точки зрения формата и полноты. Кроме того, она завершила предварительный анализ представления и пришла, в частности, к выводу о том, что на данном этапе нет необходимости рекомендовать стране просить о сотрудничестве компетентные международные организации в соответствии с правилом 56 правил процедуры или, согласно правилу 57, консультироваться со специалистами. Подкомиссия также пришла к заключению о том, что для изучения данных и подготовки рекомендаций для передачи в Комиссию потребуется дополнительное время. Кроме того, она постановила рассмотреть вопросы, связанные с проверкой принадлежности в контексте основного научно-технического изучения представления, которая будет проводиться в соответствии с разделом IV приложения III к правилам процедуры.

74. Состоялось три встречи с делегацией, на которых она выступила с подробной презентацией измененного представления. На первой встрече подкомиссия выступила со стандартным заявлением, описав процедуры и практику, которых придерживаются подкомиссии при рассмотрении представлений. Она также поделилась своими предварительными соображениями по поводу представления и попросила представить разъяснения в отношении полученных данных и информации, в том числе в препровожденном делегации сообщении.

75. Подкомиссия постановила, что ее члены продолжают работу над представлением в межсессионный период в индивидуальном порядке и что она возобновит его рассмотрение на сорок пятой сессии, включая проведение совещаний с делегацией.

76. Председатель подкомиссии также отчитался по некоторым вопросам существа, связанным с этим представлением. В ходе последующего обсуждения члены представили свои отзывы и Председатель подкомиссии ответил на вопросы.

77. Комиссия постановила, что заседания подкомиссии в ходе сорок пятой сессии будут проводиться в период с 16 по 27 октября 2017 года.

²⁰ См. www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/prt44_09/prt2017_executivesummary.pdf.

Пункт 21**Доклад о двадцать седьмом Совещании государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву**

78. Бывший Председатель Комиссии г-н Авосика выступил с кратким обзором прений на состоявшемся в июне 2017 года двадцать седьмом Совещании государств-участников, которые были сочтены актуальными для работы Комиссии (SPLOS/316, пункты 50–64). В частности, он проинформировал членов Комиссии об опасениях, выраженных рядом подавших представления государств. Он также представил обзорную информацию о работе, проделанной Рабочей группой Совещания государств — участников Конвенции по условиям службы членов Комиссии.

79. Комиссия приняла к сведению представленную Председателем информацию и выразила государствам-участникам признательность за то внимание, которое они уделяют ее работе. Комиссия также выразила удовлетворение в связи с решением, принятым на Совещании государств-участников на основе предложения Рабочей группы провести новое обследование с целью оценить потребности и узнать мнения вновь избранных членов Комиссии после завершения сорок пятой сессии.

80. Члены обменялись мнениями о том, каким образом следует рассматривать вопросы, вызывающие опасения у подавших представления государств, чтобы обеспечить транспарентность и последовательность в работе. Что касается практики, связанной с утверждением рекомендаций, то Комиссия напомнила, что в соответствии с пунктом 2 правила 35 своих правил процедуры она всегда прилагает все усилия к тому, чтобы достичь согласия по вопросам существа методом консенсуса, и что голосование по таким вопросам не проводится, пока не исчерпаны все возможности для достижения консенсуса. Поэтому в соответствии с вышеупомянутым правилом рекомендации, утвержденные Комиссией на основе консенсуса, назывались в заявлениях Председателя о ходе работы в Комиссии рекомендациями, утвержденными «без голосования».

81. Чтобы устранить опасения, выраженные некоторыми подавшими представления государствами, Комиссия пересмотрела свои внутренние методы работы. Она, в частности, постановила, что председатели подкомиссий, отчитываясь перед Комиссией, будут представлять более полный и предметный отчет о достигнутом ими прогрессе в рассмотрении представлений, выделяя те области, в отношении которых Комиссия в случае необходимости могла бы давать руководящие рекомендации. Это позволило бы обеспечить своевременное представление другими членами Комиссии своих отзывов, которые могли бы учитываться подкомиссиями и передаваться, в случае необходимости, делегациям подавших представления государств. Комиссия пришла к выводу о том, что таким образом данная процедура могла бы привести к сокращению числа или устранению случаев, когда текст рекомендаций с внесенными в него поправками, одобренный Комиссией, существенно отличается от текста подготовленных подкомиссиями проектов.

82. Комиссия также постановила учредить рабочую группу для дальнейшего рассмотрения вопросов, затронутых в ходе двадцать седьмого Совещания государств-участников, и разработки дополнительных предложений. Рабочая группа, в состав которой входят г-н Авосика (координатор), г-н Глумов, г-н Хайнесен, г-н Мадон, г-н Маркес, г-н Мошер и г-н Нджугуна, провела заседание и впоследствии сообщила Комиссии, что ей потребуется больше вре-

мени для завершения своей работы и что рабочая группа представит соответствующий итоговый документ на сорок шестой сессии.

Пункт 22

Доклад председателя Комитета по конфиденциальности

Выборы должностных лиц

83. Комитет по конфиденциальности провел заседание и избрал Председателем г-на Маанжане, а заместителем Председателя — г-на Кампуша.

Доклад Комитета

84. В соответствии с просьбой, высказанной Комиссией на ее сорок третьей сессии (см. CLCS/98, пункт 80), бывший Председатель Комиссии г-н Авосика поделился своими выводами о том, что некоторые члены на указанной сессии имели доступ к данным и информации, которые подавшие представления государства обозначили как конфиденциальные в соответствии с приложением II к правилам процедуры. Комиссия постановила, что этот вопрос следует передать на рассмотрение Комитета по конфиденциальности.

85. Председатель Комитета г-н Маанжане сообщил, что Комитет провел по этому вопросу одно организационное заседание и что он рассмотрит этот вопрос на сорок пятой сессии, а отчет представит на сорок шестой.

Пункт 23

Доклад председателя Комитета по предоставлению научно-технических консультаций

Выборы должностных лиц

86. Комитет по предоставлению научно-технических консультаций провел заседание и избрал Председателем г-на Лю, а заместителем Председателя — г-на Авосику.

Доклад Комитета

87. Председатель Комитета сообщил, что на нынешней сессии дополнительных заседаний Комитету проводить не потребовалось.

Пункт 24

Прочие вопросы

Явка членов

88. Комиссия рассмотрела вопрос о явке своих членов и вновь подчеркнула, что всем членам Комиссии надлежит вовремя являться на все ее заседания и участвовать в их работе в полном объеме. Председатель заявил, что будет по мере необходимости и далее соблюдать практику доведения фактов отсутствия членов Комиссии до сведения постоянных представительств государств, правительства которых выдвинули их кандидатуры, и информировать их о последствиях такого отсутствия для работы Комиссии.

Будущие сессии Комиссии

89. Комиссия напомнила о своем решении провести свою сорок пятую сессию в период с 16 октября по 1 декабря 2017 года без пленарных заседаний (см. [CLCS/95](#), пункт 113) и приняла следующую программу работы этой сессии:

1. Рассмотрение частичного пересмотренного представления, поданного Российской Федерацией в отношении Северного Ледовитого океана.
2. Рассмотрение частичного пересмотренного представления, поданного Бразилией в отношении бразильской Южной области.
3. Рассмотрение совместного представления, поданного Францией и Южной Африкой в отношении архипелага Крозе и островов Принс-Эдуард.
4. Рассмотрение представления, поданного Кенией.
5. Рассмотрение представления, поданного Нигерией.
6. Рассмотрение представления, поданного Францией в отношении Реюньона и островов Сен-Поль и Амстердам.
7. Рассмотрение представления, поданного Кот-д'Ивуаром.
8. Рассмотрение представления, поданного Шри-Ланкой.
9. Рассмотрение представления, поданного Португалией.
10. Прочие вопросы.

90. Кроме того, Комиссия постановила, что в ходе сорок пятой сессии она проведет совещание для всех своих членов, с тем чтобы обсудить применение различных элементов Заявления о взаимопонимании относительно особого метода, который следует применять при установлении внешней границы подводной окраины материка, содержащегося в приложении к Заключительному акту третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву.

91. В соответствии с решением и впредь заседать в течение своего пятилетнего срока полномочий в общей сложности 21 неделю в год, включая четыре недели пленарных заседаний, в рамках трех сессий в год продолжительностью семь недель каждая (см. пункт 14), Комиссия постановила, что в 2018 году она проведет следующие сессии:

- а) сорок шестую сессию — с 29 января по 16 марта. Пленарные заседания этой сессии при условии утверждения Генеральной Ассамблеей пройдут 5–9 февраля и 5–9 марта;
- б) сорок седьмую сессию — с 23 июля по 7 сентября. Пленарные заседания этой сессии при условии утверждения Генеральной Ассамблеей пройдут 6–10 августа и 27–31 августа;
- с) сорок восьмую сессию — с 15 октября по 30 ноября, причем никаких пленарных заседаний не планируется.

Целевые фонды

92. Секретариат информировал Комиссию о состоянии целевого фонда добровольных взносов для компенсации расходов, связанных с участием членов Комиссии из развивающихся государств в ее заседаниях. После сорок третьей сессии были получены взносы от Исландии, Китая и Португалии. По состоя-

нию на 31 июля 2017 года остаток средств целевого фонда составлял примерно 580 000 долл. США.

93. На нынешней сессии финансовая помощь была оказана семи членам Комиссии из развивающихся стран в размере приблизительно 150 000 долл. США. Потребности в финансировании для сорок пятой сессии были оценены в 150 000 долл. США.

94. Секретариат также отметил, что в соответствии с пунктом 96 резолюции [71/257](#) Генеральной Ассамблеи после распределения необходимых средств для покрытия путевых расходов и суточных членов Комиссии из развивающихся государств, участвовавших в сессиях Комиссии в 2017 году, Генеральный секретарь смог возместить этим членам расходы на медицинское страхование во время путешествия за счет средств этого целевого фонда на посессионной основе. Секретариат также отметил, что если востребованность фонда останется такой же и на сорок пятую сессию, то нынешних средств в фонде, без поступления дополнительных взносов, может оказаться недостаточно на оставшиеся сессии Комиссии в 2018 году. Секретариат заявил, что продолжающееся поступление взносов в целевой фонд имеет решающее значение для облегчения участия членов Комиссии из развивающихся государств в ее работе, и обещал и впредь обращать внимание государств на потребность в дополнительных взносах.

95. Комиссия вновь заявила о своей обеспокоенности по поводу недостаточного объема средств в целевом фонде добровольных взносов и выразила надежду на нахождение более долгосрочного решения, поскольку использование средств фонда, возможно, не представляет собой надежный способ покрытия расходов членов Комиссии в период выполнения ими своих обязанностей.

96. Что касается целевого фонда добровольных взносов для облегчения подготовки представлений в Комиссию развивающимися государствами, в частности наименее развитыми странами и малыми островными развивающимися государствами, в соответствии со статьей 76 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, то секретариат сообщил о том, что по состоянию на 31 июля 2017 года остаток средств в целевом фонде составлял приблизительно 1,18 млн долл. США. Было отмечено, что в приложении к своей резолюции [70/235](#) Генеральная Ассамблея внесла в круг ведения целевого фонда поправки, чтобы предусмотреть предоставление развивающимся государствам содействия в покрытии путевых расходов и суточных делегатов, приглашенных Комиссией для участия в ее заседаниях, на которых рассматриваются их представления. Четыре государства получили из целевого фонда помощь на цели участия в заседаниях, проводимых на нынешней сессии Комиссии.

Презентации

97. В связи с выборами членов Комиссии в июне 2017 года и, в частности, в интересах вновь избранных членов секретариат выступил с презентациями 25 и 26 июля и в ходе пленарной части сессии. В этих презентациях секретариат затронул статус членов Комиссии как экспертов в командировках, правила процедуры и кодекс поведения, порядок работы, а также вопросы, касающиеся использования средств Отдела по вопросам океана и морскому праву и Организации Объединенных Наций, лицензий на программное обеспечение, вопросы охраны труда и безопасности, пожарной безопасности и готовности к чрезвычайным ситуациям и доступных для налаживания связи в межсессионный период средств. Г-н Авосика выступил с презентацией по Научно-техническому руководству Комиссии. Секретариат также распространил среди

членов Комиссии брошюры с полезной информацией для новоприбывших, в которые входили основные документы.

Выражение признательности

98. Комиссия с удовлетворением и признательностью отметила высокий уровень секретариатского обслуживания, предоставленного ей Отделом по вопросам океана и морскому праву.

99. Комиссия выразила признательность другим сотрудникам Секретариата за помощь, предоставленную Комиссии, и, в частности, отметила высокий профессиональный уровень устного перевода на официальные языки Организации Объединенных Наций и содействие, оказанное сотрудниками по обслуживанию заседаний.
